

No. 23921

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
MEXICO**

Guarantee Agreement—*Capital Goods Industries Development Project* (with General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Toronto on 5 September 1982

Agreement amending the above-mentioned Agreement. Signed at Washington on 27 April 1983

Authentic texts: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 24 February 1986.

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
MEXIQUE**

Contrat de garantie — *Projet relatif au développement des industries de produits essentiels* (avec Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Toronto le 5 septembre 1982

Accord modifiant le Contrat susmentionné. Signé à Washington le 27 avril 1983

Textes authentiques : anglais.

Enregistrés par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 24 février 1986.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

GUARANTEE AGREEMENT¹CONTRAT DE GARANTIE¹

 AGREEMENT² AMENDING
 THE ABOVE-MENTIONED
 AGREEMENT

 ACCORD² MODIFIANT LE
 CONTRAT SUSMENTIONNÉ

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 7 March 1983, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

² Came into force on 22 June 1983, upon notification by the Bank to the Government of Mexico.

¹ Entré en vigueur le 7 mars 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.

² Entré en vigueur le 22 juin 1983, dès notification par la Banque au Gouvernement mexicain.